

EPISÓDIO 1

DO CHECK IN

À IMIGRAÇÃO



SOS
VIAGEM





No SOS viagem vamos aprender TUDO o que você precisa desde o check-in até a imigração na hispanohablante!

Esse é o material de apoio do episódio 1! São 3 episódios no total, em que eu vou te ensinar como se comunicar nas mais diversas situações em uma viagem para qualquer país hispanohablante, mesmo que você esteja começando a aprender espanhol do ABSOLUTO ZERO.

Este é um resumo do que vimos na aula. Bons estudos!

CHECK IN

Chegando ao aeroporto para iniciar seu embarque, você vai começar SU VIAJE.

E aqui já ressalto um detalhe importante sobre essa palavra: VIAJE, assim como toda as palavras terminadas em -AJE em espanhol, é masculina. Por isso, fala-se EL VIAJE, não LA VIAJE. Exemplos:

El viaje
A viagem

El paisaje
A paisagem

E aqui já aparecem outras palavras importantes para quando você chega ao aeroporto:

El equipaje
A bagagem

El pasaje
A passagem

Vocabulário importante utilizado no vídeo:

Aeropuerto	Aeroporto
Inmigración	Imigração

Llegadas	Chegadas
Partidas	Partidas





Número del vuelo
Pizarra de vuelo
Retrasado
A tiempo
Cancelado
Embarque inmediato

Número do vôo
Quadro de vôos
Atrasado
No Horário
Cancelado
Embarque imediato

Diálogo resumido entre o ATENDENTE e o VIAJANTE:



VIAJANTE

Hola, buenos días.
Olá, bom dia.

ATENDENTE

Buenos días, señor. ¿Puedo ver su pasaporte, por favor?
Bom dia, senhor. Posso ver seu passaporte, por favor?

VIAJANTE

Sí, aquí está.
Sim, aqui está.

ATENDENTE

¿Prefiere un asiento en la ventana o en el pasillo?
Prefere um assento na janela ou no corredor?





VIAJANTE

En el pasillo, por favor.
No corredor, por favor.

En la ventana, por favor
Na janela, por favor

ATENDENTE

Cierto. Ahora, puede poner el equipaje en la balanza. / Póngalo en la balanza.
Certo. Agora pode colocar a bagagem na balança. / Ponha na balança.

VIAJANTE

Sí, claro.
Sim, claro.

ATENDENTE

Bueno, está todo listo y aquí está su tarjeta de embarque. Su puerta es la número 5.
Bom, está tudo pronto e aqui está o seu cartão de embarque. Seu portão é o número 5.

ATENDENTE

El embarque empieza a las 11 de la mañana, no se olvide. ¡Qué tenga un buen viaje!
¡Que tenga un buen vuelo!
O embarque começa às 11 da manhã, não se esqueça. Boa viagem! Bom voo!

VIAJANTE

¡Gracias! Tenga un buen día.
Obrigado! Tenha um bom dia.

IMPORTANTE: Depois de falar com o atendente, vamos até a Puerta (Portão de Embarque).

Se você estiver perdido(a), você pode usar as seguintes frases para pedir ajuda:





Permiso, ¿dónde puedo facturar mi equipaje?
Com licença, onde posso despachar minha bagagem?

Permiso, creo que estoy perdido. ¿Puede ayudarme?
Com licença, acho que estou perdido. Pode me ajudar?

Con permiso, señora. Con permiso, señor.
Com licença, senhora. Com licença, senhor.

Avión

No avião você vai falar pouco. Basicamente, você vai precisar pedir comida, bebida e responder ao **Auxiliar de vuelo** (comissário de bordo)

Antes de despegar (decolar), vai ser solicitado que você afivele o cinto:

Abróchense los cinturones, por favor.
Afivalem os cintos, por favor.

E durante o vôo sua comunicação será com os comissários de bordo. E existem duas maneiras de denominá-los

Auxiliar de vuelo / Azafata de vuelo (mais comum na Espanha)
Comissária de bordo

Quando falarem com você, provavelmente vão oferecer algo, como algo para beber:

¿Quiere comer o beber algo, señor?
Quer comer ou beber algo, senhor?

Resposta

(Quiero) Un/Una _____, por favor.

(Quiero) Una coca-cola, por favor.
(Quero) Uma coca-cola, por favor.





(Quiero) Un jugo de naranja, por favor.
(Quero) Um suco de laranja, por favor.

(Quiero) Un agua, por favor.
(Quero) Uma água, por favor.

El agua La agua (ERRADO)

Avión

Após desembarcar, você vai direto para a imigração, e antes de qualquer coisa, saiba que se você não entender algo, você pode dizer:

¿Puede repetir, por favor?
Pode repetir, por favor?

Ou ainda

¿Puede hablar más despacio, por favor?
Pode falar mais devagar, por favor?

Primeira pergunta:

¿Cuál es el motivo de su visita/viaje?
Qual é o propósito da sua visita/viagem?

Respostas:

Estoy de vacaciones
Estou aqui de férias

Estoy en viaje de negocios
Estou viajando a negócios

Estoy aquí por trabajo
Estou aqui a trabalho

Estoy aquí por los estudios
Estou aqui a estudos





Segunda pergunta:

¿A qué se dedica en su país / en Brasil?

O que você faz, com o que trabalha em seu país / no Brasil?

Soy profesora

Soy abogado

Soy ingeniera

Soy arquitecto

Sou professora

Sou advogado

Sou engenheira

Sou arquiteto

Terceira pergunta

¿Cuánto tiempo se queda aquí? ¿Cuánto tiempo estará aquí?

Quanto tempo você vai ficar aqui?

Una semana

Diez días

Un mes

Seis meses

Uma semana

Dez dias

Um mês

Seis meses

Você ainda não chegou ao seu destino, ainda temos muito a aprender! Então não deixe de assistir às próximas aulas para conseguir se comunicar em qualquer situação durante a sua viagem!

NÃO ESQUEÇA DE ASSISTIR ÀS PRÓXIMAS AULAS E ME ACOMPANHAR NAS REDES SOCIAIS!

Instagram

[clique aqui](#)

YouTube

[clique aqui](#)

